

# St. Mary Immaculate

Catholic Church

&

## St. Peter Mission

October 6 2019

XXVII Sunday in Ordinary Time



### Mass Schedule:

Saturday Vigil: 5:00 pm English

Sunday: 10:30 am English

Español 12:00 pm

Weekdays: 9am - Wed, Thurs, & Fri

Rosary Thursday after mass

### **Sacrament of Reconciliation/ Confessions:**

First Tuesday of the month 5:00 pm—7:00 pm At office

First Friday of the month after 9:00 am mass

### **Sacramento de la Reconciliación/Confesiones**

Primer Martes del mes de 5:00—7:00 pm en la oficina

Primer Viernes del mes despues de misa 9:00 am

### **Benediction & Exposition of the Blessed**

Sacrament: Every First Friday 9:30– 10:30 am.

### St. Peter Mission

4085 Main St. Kelseyville, 95451

(Mail and telephone to St Mary's office)

### Mass Schedule:

Sunday: 8:30 am (English)

**Weekdays: 9:00 am Tuesdays (English)**

### **Sacrament of reconciliation**

**First Tuesday of the month after 9:00 am mass**

## A LITTLE FAITH

Today our readings are about faith, frustration, and how much is enough. Habakkuk is a complainer having an argument with God. Timothy is encouraging a community challenged by cowardice and the apostles want more faith than they have. Things aren't happening fast enough for any of them or for us. All of them and we want God to do something sooner rather than later and we want God to give us a reason to believe that it will all work out. What does God do? God puts it back on them—and us—telling Habakkuk to describe the world he wants; telling the apostles to do more than the expected. Doing more with less is a familiar phrase today and a reminder that a little faith may be enough even for the most difficult times.

Copyright © J. S. Paluch Co.



## UN POCO DE FE

Hoy nuestras lecturas acerca de la fe, la frustración y cuánto es suficiente. El profeta Habacuc es un quejoso que tiene una discusión con Dios. Timoteo está animando a una comunidad desafiada por la cobardía y los apóstoles quieren más fe de la que tienen. Las cosas no suceden lo suficientemente rápido para ninguno de ellos. Todos ellos y nosotros queremos que Dios haga algo mucho más antes que después y queremos que Dios nos dé una razón para creer que todo saldrá bien. ¿Qué es lo que quiere Dios? Dios se lo devuelve a ellos, y a nosotros, diciéndole a Habacuc que describa el mundo que él quiere; diciéndole a los apóstoles hacer más de lo que se espera. Haciendo más con menos es una frase muy conocida hoy y un recuerdo que un poco de fe puede ser suficiente incluso en los momentos difíciles.

Copyright © J. S. Paluch Co.



## TREASURES FROM OUR TRADITION

While many celebrate the discovery of America this week, we Latinos rather celebrate Columbus Day, insisting that Columbus could not discover what was neither lost nor hidden. On October 12, 1492, Rodrigo de Triana shouted: "Land in sight." These were the first European words that sounded in the Western Hemisphere. Rodrigo shouted to the Spaniards agitated and tired for their long journey. He gave them the good news that they were about to arrive in Guanahaní, which Christopher Columbus renamed San Salvador.

This is how a new town was generated in America. A mixed race was begotten in the search for Asia and was then given birth with the spilling of indigenous blood at the hands of the conqueror. Over time the American continent populated by natives, has received European, African and Asian blood, culture and language. In this way our miscegenation has been developed. Let's celebrate that we are a mixture of blood, cultures, languages and beliefs. We are a mixed race, born in pain; We work and fight for a better life.

—Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co.



## TRADICIONES DE NUESTRA FE

Mientras muchos celebran el descubrimiento de América esta semana, los latinos celebramos más bien el Día de la Raza, insistiendo que Colón no pudo descubrir lo que no estaba ni perdido ni escondido. El 12 de octubre de 1492, Rodrigo de Triana grito: "Tierra a la vista". Estas fueron las primeras palabras europeas que sonaron en el hemisferio occidental. Rodrigo gritaba a los españoles agitados y cansados por su largo viaje. Él les daba la buena noticia de que estaban por llegar a Guanahaní, que Cristóbal Colón renombró San Salvador.

Es así como se engendró un nuevo pueblo en América. Una raza mestiza se engendró en la búsqueda de Asia y luego fue dada a luz con el derrame de sangre indígena a manos del conquistador. A través del tiempo el continente americano poblado por nativos, ha recibido sangre, cultura e idioma europea, africana y asiática. De esta manera se ha ido desarrollando nuestro mestizaje. Celebremos que somos una mezcla de sangres, culturas, lenguas y creencias. Somos raza mestiza, nacida en el dolor; trabajamos y luchamos por una vida mejor.

—Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co.



**St. Mary Immaculate Cemetery plot.**  
Are you ready for the inevitable! Buy your plot for only \$ 465.00 5' x 10' For more information please call  
Chapel of the Lake Mortuary at  
(707) 994-5611

Cementerio de St Mary Immaculate ¿Estás listo para lo inevitable! Compre su espacio por solo 465.00 5' x10'  
Lugar para sepultura Para obtener más información,  
llame a Chapel of the lakes al  
(707) 994-5611



Baptisms: Saturday at 12:00 pm or Sunday mass @ St Mary Immaculate at 10:30 am  
Bautismos: Sabado 12:00 pm o el domingo durante la misa @ St Mary Immaculate



Bodas: Sabado 1:30 pm  
@ St. Mary Immaculate  
Weddings: 1:30 pm  
@St Mary Immaculate



Quinceañeras: Sabado 1:30 pm.  
St Mary Immaculate



**Growing in faith and learning more about the Catholic Faith for adults!**  
**October 3rd @ 7:15—8:15 pm**

Please join us for a study on our faith. Through the use of Holy Scripture, the Catholic Catechism, and the writings of the saints, we will explore the beauty and truth present within in the teachings of the Catholic Church. Let's say yes to Jesus' command to "follow me", as we delve into His teachings of love and freedom. This class also serves as our RCIA program, which provides instruction to adults who are interested in receiving the Sacraments of Baptism, Communion, or Confirmation - and is open to any Catholic or non Catholic adult who is desiring to learn more about the Catholic faith.

Classes will take place in the small classroom next to the hall, and will be held on Thursday evenings, 7:15-8:15. Our first class is Thursday, October 3.



## October MASS INTENTIONS

**Father Ryan +**

Sunday 6th 8:30 St Peter's

**Tracy Rogers +**

Sunday 6th 10:30 am St Mary Immaculate



Have you considered making a gift to a charity in your will? This is a very special token of expressing the values you held during your life. Please consider also your faith community of St. Mary and St. Peter. By leaving a gift you will be leaving a legacy of faith to help to keep the light of Christ for all generations to come.

God Bless you!



## FOOD PANTRY

Please help us help people in need, St Mary food pantry is in need of these items: Granola/protein bars, easy open Raviolis, pork, beans, applesauce, cup of noodles, juices, waters, power milk.

Thank you for all your help.

God Bless



**Rosary St Mary Immaculate Church**  
invites you to join us to pray the  
rosary on  
Thursday after 9:00 am mass.

**Sunday 09/29/2019 Collection: \$ 2473.00**  
**Thank you. Thank you. Thank you.**  
**God Bless you.**

**Please pray for those who are in need of healing:**  
**Por favor recemos por las siguientes personas:**

Diana Trucks Kennedy, Joe Mc Camish, Mary Sachse, Debra Summerfield, Darrell Perry, Nancy Davis, Carolyn Fonseca, Richard Medeiros, Maggie Magliocco, Scarlett Michelle Reardon, Karen Marquez, Herminia Canchola, Bill Sterbenk, Rose Vierra, Ray Pato, Lynn Vierra, Sharon Ornella, LaVerne-Ornella Saltz, Kathy and Paul Zunino, Jeannie Rigod, John D. Baltazar, Nancy Gard, Carol Scott, Ofelia Alive, Jerome Alloysius, AnnMarie Hansberg, Margie Tellez, Evangelina Gomez, Miguel Mosqueda, Walt and JoAnn Cannon, Patricia Schmidt, Travis Brasier, Lucille Rammoni, John Jojola, Gaylene Hines, Doris McKenna, Marcia Chalk, Ray Cernas, Sharon Turner, Gloria Jimenez, Juana Hernandez-Brienes, Janette Payne, Catherine Quistgard, David Quistgard, Carol Kerger, Frank Maxwell, Ed McDonald, Margaret Mogni, Rose Pisckhe, Rudy Valderrama, Kevin Hart, Dick Navarro, Alan Zapponi, Christopher Sommerfield, Rachyl Drennen, Kane Orion, Olivia Rose, Jennifer Stites, Emma Hermione, Bob Updike, Sondra Bartolucci, Conde Chavez, Lisa Cernas, Elizabeth Ortiz, John Stephens, Hernan Enrique Caceres, Veronica Natalia Chavez, Maria Sol Montel, Veronica Rodriguez, Luz Alejandra Bringas, Carolina Silvia Brizuela Perez, Rodolfo Martin Arruabarrena, Gustavo Cáceres, Benjamin Noble



# Blue Mass

TO HONOR THE WORK OF ALL PUBLIC SAFETY PERSONNEL

The Roman Catholic Diocese of Santa Rosa invites you and your loved ones as guests of honor to the 2<sup>nd</sup> Annual Blue Mass on October 6<sup>th</sup> 2019 at 10:30 am at the St. Eugene Cathedral with Most Reverend Robert F. Vasa, Bishop of the Diocese of Santa Rosa.

*St Eugene Cathedral \* 2323 Montgomery Dr. \* Santa Rosa, Ca*



*From the East Coast - To the West Coast - And Beyond*



*First Responders gather every year to fortify themselves by trusting to God in their mission and allow their fellow citizens to pray for them in person*

## Lit. Ministers Schedule, Oct 12th – Oct 13th

### Lectors

5:00pm - J. Payne, Ed McDonald  
8:30am - Kelly Larsen, Pat McGrath  
10:30am - B McIntyre, T McCarthy  
1:30pm - Lupita & Miguel Silva

### Eucharistic Min.

5:00pm - J Payne, D Sonn, K Wilkes  
8:30am - Doug & Judi Mooney, Maria Ibarra  
10:30am - Tom D., C Raymond, Maria O.  
1:30 pm - Maria Diaz, Ma. Elena, Luz Batrez

### Altar Servers

5:00 pm—D Wilkes  
10:30am - Isabella, Joseph, Luke  
8:30 am—TBS  
1:30 pm.—TBA

### Ushers

5:00pm—Ed McDonald, K. Thorn  
10:30am—P Navarro, J Patti  
1:30 pm—Javier Batrez, Polo



## Nestegg Investment Consulting

*Know when to be in the Stock Market  
And when NOT to be in the Stock Market*  
Available for ALL your investment accounts.  
See Rian Sommerfield, or Phil Myers  
3970 Main St, Kelseyville, CA 279-1846

Mendocino-Lake Audiology  
200 Lakeport Blvd. Lkpt  
(707) 263 -9428 (WHAT)

Hearing Aids  
Swim Plugs  
Glynis Tambornini, M.S., CCC-A  
Audiologist 30+ years of experience

Hearing Tests  
Sleep Plugs



Humanidad  
Humanidad Therapy & Education Services (HTES) is a multicultural community mental health agency and Marriage and Family Therapist training program. HTES offers low-fee, psychological . (HTES) es una agencia multicultural de salud mental comunitaria y un programa de capacitación en terapeutas para el matrimonio y la familia. HTES ofrece servicios de bajo costo, psicológicos .  
(707)525-1515. (Santa Rosa Ca)

## Antoinette's School of Dance Antoinette Goetz, Owner

91 Soda Bay Rd.  
Mail: 730 Crystal Lake  
Way Lakeport, CA 95453  
707- 263-5617



## Southern Smiles

### DENTAL PRACTICE

KEITH M. LONG, DDS

HENRY A. LONG JR, DDS

755 11<sup>TH</sup> St. Lakeport 263-7023

## Chapel of the Lakes Mortuary

A locally Owned Family Business. Serving Clearlake, Lower Lake & All of Lake County Since 1977 Estevan P. Estrada, Owner  
**We Provide the "Care" In After Care**  
263-0357 994-5611  
1625 High St. Lakeport, CA  
[www.chapellofthelakes.com](http://www.chapellofthelakes.com)

## Accomplished Insurance Marketing Health/Medicare Insurance Specialist

Marketing Agent #OB74777

**Maryann Sanderson** phone/fax # 707-928-5610  
10918 Rosa Trail Kelseyville, CA 95451  
800-811-5115  
[info@accomplishedinsurance.com](mailto:info@accomplishedinsurance.com)  
[www.accomplishedinsurance.com](http://www.accomplishedinsurance.com)

## Farmers Insurance

Pat Lambert

Insurance Agency License: OC86728  
Auto\*Home\*Life\*Business

[plambert@farmersagent.com](mailto:plambert@farmersagent.com)

(707) 263- 7111

367 Lakeport Blvd.  
Lakeport, CA



## Wanda Holson-Lopez

CalBRE#01198282

707-292-0687 cell

707-587-7894 fax

[holson@pacific.net](mailto:holson@pacific.net)

Re/Max Gold.

1675 S. Main St, Lakeport ca 95453



## Knights of Columbus #7611

### Queen of the Lakes

Catholic Men Serving the Church  
And the Community.

Joe Sanderson (707)349-1898

Will be Meeting 2nd Mondays in Hall @  
6:00pm



## Westgate Petroleum

Home Heating Oil -

Gasoline - Diesel

Biodiesel - Lubricants

**Claude Brown, Manager**

3740 Highland Springs Rd Lakeport,  
CA 95453

Tel: (707) 263-6512 Fax: (707) 263-0225

## John H. Tomkins Tax Consultants

### Diane Tomkins Plante, CPA

P.O Box 1140 -5925 E. Hwy 20 Lucerne, CA

QuickBooks ProAdvisor

Tax Individual- Partnership—

Estate- Corporation

707.274-1843 p 707.274.1206 f

## Jones Mortuary

### Lake County Memorial Crematory

Karen Karnatz

Manager FDR 2505- EMS 8691

115 South Main St. Lakeport, CA 95453.

[www.keymemories.com](http://www.keymemories.com)

(707) 263-5389 Fax (707) 263-1665

91 Soda Bay Rd.

Mail: 730 Crystal Lake  
Way Lakeport, CA 95453  
707- 263-5617

## Dr. Mark Buehnerkemper Optometrist

### Family Vision Care

120 South Main Street  
Lakeport, CA 95453  
707-263-4294



## Lincoln Leavitt

### Insurance Agency

**Tom Lincoln**

850 N Main St.

PO. Box 850

Lakeport, CA 95453

707-263-7162



## CIVIL ENGINEERS & LAND SURVEYORS

Clifford Ruzicka

2495 Parallel Drive,

Lakeport, CA 95453

[www.ruzicka-engineering.com](http://www.ruzicka-engineering.com)

707-263-6155

## Kelseyville Appliance

Whirlpool-KitchenAid-Maytag-Amana

Dave & Mary Morse, Owners

3532 N. Main St.  
Kelseyville, CA 95451

707-279-8559

[kelseyvilleappliance@yahoo.com](mailto:kelseyvilleappliance@yahoo.com)

## Mac's Marine & Land Construction

Macario Tejeda

Cell (707) 245-9201

Home (707)279-9414

[macsmarine@hotmail.com](mailto:macsmarine@hotmail.com)

Lic. # 993800

